



ON THE OTHER SIDE: EXPLORING THE URBAN FABRIC OF PERA DURING THE BYZANTINE, GENOESE, AND OTTOMAN PERIOD

Cologne Summer School in Collaboration with the Faculty of Architecture, Istanbul Technical University and the German Archaeological Institute Istanbul

28.06.2019 – 04.07.2019

Friday, 28.06.2019:

Venue: Istanbul Technical University, Faculty of Architecture, Taşkişla, Taksim 34437, Istanbul, Room 126

Presentations (Session 1): Open to All

- 9:15h** Introduction, Aims, Learning Outcomes
BILGE AR (Istanbul) and **MABI ANGAR (Cologne)**
- 9:45h** The Genoese Expansion in the Orient
MICHEL BALARD (Paris)
- 10:30h** The Late Byzantine Empire and Its Capital: Political, Social, and Economic Conditions (1261–1453)
NEVRA NECİPOĞLU (Istanbul)
- 11:15h** Coffee Break
- 11:30h** Genoa between the 12th and 13th Centuries: Politics, Economics, Shipping
ANTONIO MUSARRA (Genoa)
- 12:15h** Selected Architectural and Artistic Problems of the Genoese Colonies in the Crimea
Rafał QUIRINI-POPŁAWSKI (Cracow)
- 13:00h** Lunch Break
- 14:30h** Early and Middle Byzantine Pera
ISABEL KIMMELFIELD (Bristol)
- 15:15h** Genoese Galata as a Multilayered Urban Heritage
SERCAN SAĞLAM (Istanbul)
- 16:00h** A Missing Royal Mosque in Istanbul: Galata's New Mosque
MUZAFFER ÖZGÜLEŞ (Gaziantep)
- 17:30h** Boat Trip on the Golden Horn
(Speakers and Participants only)
- The Golden Horn Areas from an Urbanist's Perspective
CEMRE SAHINKAYA (Istanbul)



Saturday, 29.06.2019:

Venue: Deutsches Archäologisches Institut, İnönü Caddesi 10, TR-34437 Gümüşsuyu-İstanbul

Presentations (Session 2): Open to All

- 10:00h** The Latin Orders in Constantinople after 1204
NICHOLAS MELVANI (Athens)
- 10:45h** The Soundscape of Constantinople and Galata (1261–1453)
ALEX RODRIGUEZ SUAREZ (Barcelona)
- 11:30h** Coffee Break
- 12:00h** Recent Discoveries and Changes in Arap Camii
HALUK ÇETINKAYA (Istanbul)
- 12:45h** Diplomacy and Religion in the Social and Architectural Fabric of Pera/Beyoğlu (18th–20th Century)
PAOLO GIRARDELLI (Istanbul)
- 13:30h** Lunch Break
- 15:00h** Field trip (Participants)
- Rüstem Paşa Caravanserai and Former Uses of the Site Through the Ages
NAZ ECEM ÇINARYILMAZ (Istanbul)
- An Ottoman Monument of the Harbor City: Galata Bedesten
İREM NAZ EMVER OĞLOU (Istanbul)
- The Podestà Palace
CEM ARDIL (Istanbul)
- The Artistic Hybridity of The Church of San Domenico (The Arap Camii).
Mirroring the Multicultural Milieu of Galata
SEDA SICIMOĞLU YENIKLER (Istanbul)
- Architecture and Ornament of Sokollu Mehmed Pasha Mosque (Azapkapı)
BARTŁOMIEJ MAKOWIECKI (Cracow)

Sunday, 30.06.2019:

Field trip and Workshop (Participants)

9:30h Walls of Galata and Galata Tower
SERCAN SAĞLAM (Istanbul) and MABI ANGAR (Cologne)

12:30h Lunch Break

14:00h Workshop – Sharing Cultural Heritage in a Digital Environment
EVA BIGALKE (Cologne)
MERVE ÖZKILIÇ (Istanbul)
MUZAFFER ÖZGÜLEŞ (Gaziantep)
RICHARD KNORR (Cologne)

Monday, 1.07.2019:

Field trip with Presentations (Participants)

9:00h The Grand Rue de Pera
PAOLO GIRARDELLI (Istanbul)
A Camondo Building and the Camondo Stairs in Their Urban Context
FEZANUR KARAAĞAÇLIOĞLU (Istanbul)

12:00h Lunch Break

14:00h Pera and Its Surroundings during the Occupation Years of Istanbul after WWI
BILGE AR (Istanbul)

A Curious Case of Reuse: Kastellion to Yeraltı Mosque
ÖYKÜ BAHAR BALCI (Istanbul)

Tophane. From an Early Ottoman Cannon Foundry to Galataport
KATJA PIESKER (Istanbul)

Tuesday, 2.07.2019:

Field trip with Presentations (Participants)

9:00h St. Benoît
ECE ERLAT (Istanbul) and PÈRE LAZARE (Istanbul)

10:15h St. Pierre
FRA CLAUDIO MONGE (Istanbul)

11:00h San Francesco Monastery; Persembepazari;
New Mosque and Fountains of Gulnuş Sultan
MUZAFFER ÖZGÜLEŞ (Gaziantep)

12:00h Salt Galata, The Ottoman Bank
ZEYNEP KUBAN (Istanbul)

13:15h Lunch Picnic at Miniaturk

14:30h Sweet Waters Region
Thematic Landscapes on the Golden Horn and Kağıthane River:
Miniaturk and Hasbahçe
DENİZ ÇALIŞ KURAL (Istanbul)



Wednesday, 3.07.2019:

Field trip with Presentations (Participants)

Venue: Türkiye Anıt Çevre Turizm Değerlerini Koruma Vakfı (TAÇ Vakfı),
Rüstem Paşa Mahallesi, Asmaaltı Caddesi, Kirazhan 2, 34116, Eminönü

10:00h The Venetian Settlement of the Byzantine Capital and Its Transformation
AYGÜL AĞIR (Istanbul)

13:00h Lunch Break

14:30h Istanbul Archaeology Museums
The Genoese Slabs in Istanbul
EMRAH KAHRAMAN (Istanbul)

The Fragmentary Remains of the Fresco Cycle with Scenes from the
Life of St. Francis of Assisi in Kalenderhane Camii
DOROTA ZAPRZALSKA (Cracow)

Thursday, 4.07.2019:

Field trip with Presentations (Participants)

10:00h Yoros Castle
The Ruins of the So-Called Yoros Kalesi Castle on the Bosphorus
KONRAD WANIEWSKI (Cracow)

Organizers: Mabi Angar (mabi.angar@uni-koeln.de), Bilge Ar (bilge_ar@yahoo.com)

Supported by:

- Boğaziçi University
- Bundesministerium für Bildung und Forschung
- Deutsches Archäologisches Institut Istanbul
- International Office Universität zu Köln
- Istanbul Technical University
- Santander Bank
- Swedish Research Institute in Istanbul
- Zentrum für Mittelalterstudien Köln

